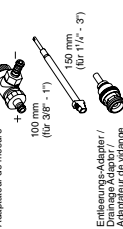




Abgessen - Entfernen - Messen /
Shut-off - Drainage - Measurement /
L'arrêt - La vidange - La mesure

Zubehör - Accessoires - Accessories

Mess-Adapter /
Measuring-Adapter /
Adaptateur de mesure



Abgessen - Entfernen - Regeln /
Shut-off - Drainage - Pre-regulation - Balancing /
L'arrêt - La vidange - La prérégulation - L'égalage

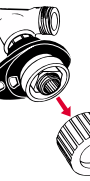
Zubehör - Accessoires - Accessories

Entleerungs-Adapter /
Drainage-Adapter /
Adaptateur de vidange



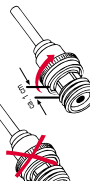
Table of contents	
Pre-regulation	7-10
Measurement	11-15

Table de Matières	
Pré-régulation	7-10
Vidange	11-15



Wichtig!
Important!

Einbau immer
in Pfeilrichtung!
Installation in
direction of the
arrow!
Installation
suivant la flèche!



Achtung! - Attention!

Adapter in Schließstellung einsetzen.
Schlüssel ist sichtbar / and position.
The key must be visible /
Vielz / adaptateur en
position.
L'adaptateur
est visible.



max. 3 Nm

Entleeren - Vor- und Rücklauf /
Drainage - supply mains and return mains /
La vidange - colonne d'alimentation et





7
Entleerung öffnen /
Open the drainage adaptor /
Ouvrez l'adaptateur de vidange

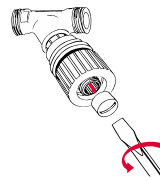


8
Entleerung schließen /
Shut the drainage adaptor /
Fermez l'adaptateur de vidange

**C Messen - Venturi /
Measurement - supply mains /
La mesure - Colonne d'alimentation**

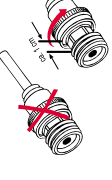


1
Ventil öffnen /
Open the valve /
Ouvrez la valve

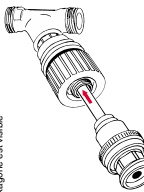


2
Ventil öffnen /
Open the valve /
Ouvrez la valve

3 Achtung! - Attention!

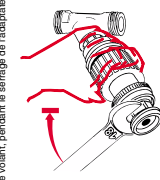


3
Adapter in Schaltsstellung einsetzen.
Insert the adapter in closed position.
Venez l'adaptateur en position fermée.

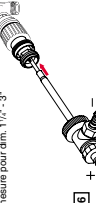


4
Adapter in Schaltsstellung einsetzen.
Insert the adapter in closed position.
Venez l'adaptateur en position fermée.

**5 Beim Anziehen Handrad gegenhalten /
When tightening the adapter, hold up the handwheel /
Tenir le volant, pendant le serrage de l'adaptateur**

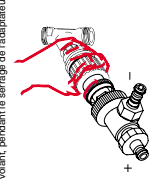


5
Beim Anziehen Handrad gegenhalten /
When tightening the adapter, hold up the handwheel /
Tenir le volant, pendant le serrage de l'adaptateur

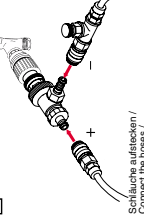


6
Erschleiß-Methode. Für 1/4"-37" weibliche /
exchange measuring probe for dimensions
1/4"-37" respectively. Remplacez la sonde de
mesure pour dim. 1/4"-37" femelle.

**7 Beim Anziehen Handrad gegenhalten /
When tightening the adapter, hold up the handwheel /
Tenir le volant, pendant le serrage de l'adaptateur**



7
Beim Anziehen Handrad gegenhalten /
When tightening the adapter, hold up the handwheel /
Tenir le volant, pendant le serrage de l'adaptateur



8
Schlauche aufstecken /
Connect the hose /
Raccorder les flexibles

**9 Vorrichtung öffnen /
Open the Measuring-Adaptor /
Ouvrez l'adaptateur de mesure**

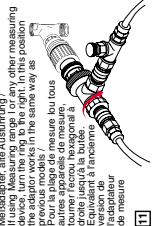


9
Vorrichtung öffnen /
Open the Measuring-Adaptor /
Ouvrez l'adaptateur de mesure



10
Messung mit MNG. Druckluftmessgerät.
drehen. Roter Ring sichtbar. /
for Measurement engage it turn the knurled ring to the left,
the red ring is visible /
Mesure avec le combiné MNG.
Tourner l'écrou hexagonal à gauche
jusqu'à la bulle.
until the red ring is visible

**11 Für Maßbereich I und Maßkomplex. Schiebervorrichtung nach rechts bis zum Anschlag drehen. Entspricht dem Maßbereich I und Maßkomplex. /
For measuring range I and measuring complex. turn the ring to the right. In this position the measuring range I and measuring complex is visible. /
Pour la plage de mesure I ou tous les autres modes de mesure. Tourner l'écrou hexagonal à droite jusqu'à la bulle. / until the red ring is visible**



11
Für Maßbereich I und Maßkomplex. Schiebervorrichtung nach rechts bis zum Anschlag drehen. Entspricht dem Maßbereich I und Maßkomplex. /
For measuring range I and measuring complex. turn the ring to the right. In this position the measuring range I and measuring complex is visible. /
Pour la plage de mesure I ou tous les autres modes de mesure. Tourner l'écrou hexagonal à droite jusqu'à la bulle. / until the red ring is visible



12
Nach dem Messen Vorrichtung schließen /
Reverse the procedure when measuring is
finished. /
Fermez l'adaptateur après avoir effectué la mesure

**Gebrauchsanleitung
Instruction for use
Mode d'emploi**



"Kombi-3-Plus"